



Biweliärlicher Abonnementssatz. in Breslau 6 Mark, Wochen-Abonnement. 60 Pf.  
außergewöhnlich pro Quartal 7 Mark 50 Pf. — Insertionsgebühr für den Raum einer  
kleinen Zeile 30 Pf., für Insertate aus Schlesien u. Polen 20 Pf.

Expedition: Herrenstraße Nr. 20. Außerdem übernehmen alle Post-  
anstalten Bestellungen auf die Zeitung, welche Sonntag einmal, Montag  
gewöhnlich an den übrigen Tagen dreimal erscheint.

Nr. 372. Abend-Ausgabe.

Einundfünfzigster Jahrgang. — Eduard Trewoldt Zeitungs-Verlag.

Sonnabend, den 31. Mai 1890.

## Deutschland.

Berlin, 30. Mai. [Tages-Chronik.] Die „Saale-Ztg.“ lädt sich wieder allerlei interessante Nachrichten aus Berlin melden. Bezuglich des Rücktritts des Herrn v. Liebenau schreibt ihr Berliner Correspondent: „Dass sich im Kaiserlichen Hofstaat in letzter Zeit Dinge von einer gewissen politischen Tragweite abgespielt haben, wird mir nunmehr auch von anderer Seite zuverlässig bestätigt. Schon seit Monaten macht sich an höchster Stelle im Gegensatz zu der früheren Beliebtheit gegen Herrn v. Liebenau eine beharrliche Gereiztheit geltend, welche sich in letzter Zeit in Folge einiger angeblicher Missgriffe des Oberhofmarschalls derartig aufzuspitzen, dass Herr von Liebenau freiwillig seine Entlassung nachsuchen musste. Schon im April hatte man ihm zum Vorwurfe gemacht, bei den Einladungen zu den Hoffestlichkeiten nicht immer mit der erforderlichen Sachlichkeit verfahren und solche an Personen erlassen zu haben, deren Anwesenheit an maßgebender Stelle nachher aus bestimmten Gründen ausgefallen sein möchte. Damals brachte ein großes englisches Blatt (Pall Mall Gazette) darüber sehr eingehende Mitteilungen, worin gesagt war, Kaiser Wilhelm habe sich über angebliche „Launen“ des Herrn von Liebenau sehr mißfällig ausgesprochen. Aber ganz abgesehen davon, hatte es Herr v. Liebenau nicht verstanden, sich die Freundschaft des Monarchen dauernd zu bewahren, und zwar deshalb nicht, weil er seinen vielseitigen Amtsbefugnissen immer wieder ein bestimmtes politisches Gepräge aufzudrücken suchte. Dazu kam noch, dass er wiederholt dem Kaiser gegenüber höfliche, aber bestimmte politische Einwendungen gemacht hatte, welche wesentlich dazu beitrugen, die gegen ihn bestehende Verstimmung an höchster Stelle mehr und mehr zu verschärfen. Verschiedene kleine Fehlgriffe, welche man seinem Reicht — mit Recht oder Unrecht — zum Vorwurfe mache, schlügen schließlich dem Fasse den Boden aus und bewegen ihn, seine Entlassung zu erbitten, welche ihm unverzüglich gewährt wurde. Wie verlautet, ständen im Kaiserlichen Hofstaat noch andere Veränderungen bevor.“

Betreffs der Nachricht, dass Herr Reiche zum Privatsecretär des Kaisers ernannt worden sei, erfährt die „Saale-Ztg.“, dass die Ernennung auf Vorschlag des Generals v. Schweinitz erfolgt ist, und zwar lediglich mit Rücksicht auf die gründliche Kenntnis der russischen Sprache, welche derselbe besitzt. Kaiser Wilhelm hat sich seit Jahrzeitfrist in diesem schwierigen Idiom so erheblich vervollkommenet, dass er nicht nur im Stande ist, dasselbe fertig zu lesen, sondern sich auch auslänglich darin zu unterhalten. Herr Reiche, früher Beamter der Botschaft in St. Petersburg, ist ausschließlich mit der Bearbeitung der umfangreichen russischen Correspondenz betraut.

Sowohl die Broschüre „Cedant arma togae“, wie die Broschürenreihe „In neuer Zeit“, „Briefe eines alten Diplomaten an einen jungen Freund“ haben, wie der „Rhein. Cour.“ behauptet, den bekannten Romanschriftsteller Oscar Meding (Gregor Samarow) zum Verfasser. Von den Briefen des „alten Diplomaten“ erscheint soeben unter dem Titel „Ora et labora“ eine neue Nummer, welche sich mit den socialpolitischen Fragen beschäftigt.

Bei Beantwortung der Anfrage, welche neulich im Reichstage über den Erlass eines einheitlichen Strafvollzugsgegesetzes gestellt wurde, hat bekanntlich der Staatssecretär im Reichsjustizamt erklärt, dass die verbündeten Regierungen den Gegenstand im Auge behalten würden. Jetzt berichtet die „Magdeburgische Zeitung“: Dem Vernehmen nach ist man gesonnen, dem Gegenstande, dessen Erledigung ein anerkanntes Bedürfnis ist, in nicht allzuferner Zeit näher zu treten. Es ist über die Sache, welche seit Jahrzehnten wiederholt bearbeitet worden, ein wichtiges und sehr umfassendes Material im preußischen Justizministerium vorhanden; der frühere preußische Justizminister Dr. v. Friedberg hatte sich der Frage mit

ganz besonderem Eifer angenommen, und sein auf diesem Gebiete hervorragender Mitarbeiter, Geheimer Ober-Regierungsrath Stäck, hatte wiederholt beachtenswerthe Denkschriften darüber angesetzt. Zwei Punkte erwiesen sich bis dahin als unübersteigbare Hindernisse: die allerdings sehr wichtige finanzielle Seite und das Widerstreben mehrerer Einzelstaaten. Es ist von Schritten die Rede, nach beiden Richtungen hin zu einer Verständigung zu gelangen.

[Die bekannte Klagesache des Pfarrers Witte] gegen den ehemaligen Redakteur des Blattes „Volf“, Leuh, wurde am Freitag in der Berufungsinstanz vor der Strafkammer VIa verhandelt. Leuh ist vom Berliner Schöffengericht wegen der Schmähartikel, welche das „Volf“ gegen Pfarrer Witte, aus Anlass der bekannten Confiscate des letzteren mit dem Hofprediger Stöcker veröffentlichte, zu 15 Tagen Gefängnis verurtheilt worden, und zwar hatte das Schöffengericht fünf Fälle der Beleidigung für vorliegend erachtet. — Vor Eintritt in die Verhandlungen machte der Vorsitzende, Landgerichtsrath Funke, Einigungsversuche, welche jedoch fehlgeschlagen. Pfarrer Witte erklärte, dass er mit Leuh nie Beziehungen gehabt, dieser aber sich nicht geschaut habe, auf Grund seiner beiden Erklärungen in der „Nord. Allg. Ztg.“, welche weder das Consistorium, noch der evangelische Oberkirchenrat bemängelt habe, seinen Namen in den Schlamm zu ziehen. Die Beleidigungen hätten ihn um so schwerer getroffen, als die Nummern des „Volf“, in welchen die Schmähartikel enthalten waren, zwischen die Wohnungstüren seiner Confratnen geschoben worden seien, und sich die Beleidigungen sogar mit Drohungen paarten. Er sei zu einer Einigung gern bereit, die Basis einer solchen müsste aber sein, dass der Angeklagte erklärt, dass alle seine herabwürdigenden Urtheile über seine Person von A bis Z jeglicher Basis entbehren. Der Angekl. Leuh erklärte, dass er bereit sei, sein Gedächtniss über den Inhalt der incriminirten Artikel auszubürdigen, aber nicht im Stande sei, alle seine Urtheile über den Pfarrer Witte zurückzunehmen. — Kläger wünschte hierauf eine das Zeichen der Reue an sich tragende, bedauernde Erklärung des Angeklagten, dass er schwerer Unrecht begangen, als er ihm mit Schlamm beworfen, da er, der Kläger, völlig matelloß dastiege. — Der Angeklagte verweigerte eine solche Erklärung, worauf der Gerichtshof in die Verhandlung eintrat. Nach längeren Ausführungen der Parteien selbst und deren Vertreter erkannte der Gerichtshof dahin, dass der Angeklagte schwerer und boshafter Beleidigungen des Pfarrers Witte schuldig, aber nur aus § 185 St.-G. zu bestrafen sei. Was die Abmilderung der Strafe betrifft, so habe der Gerichtshof eine Unterscheidung gemacht und geplant, dass diejenigen Beleidigungen, welche als Antwort auf die Broschüre des Pfarrers Witte zu betrachten, nur eine Geldstrafe verdienen. Pfarrer Witte habe durch jene Broschüre seinen Streit mit Herrn Stöcker in die Öffentlichkeit getragen und musste gewarnt sein, dass sich Unverfugene hineinmischen. Der Gerichtshof habe den Angestellten wegen der betr. drei Artikeln zu 150 M. Geldbuße event. 15 Tagen Gefängnis verurtheilt. Ganz anders liege die Sache bei den beiden Artikeln, welche der Zeit nach vor die Witte'sche Broschüre fallen. Diese Artikel seien so boshaft und niederrächtig, dass hier von einer Geldstrafe gar nicht die Rede sein könne, vielmehr habe der Gerichtshof wegen dieser beiden Artikel auf eine Gefängnisstrafe von 9 Tagen erkannt, dem Pfarrer Witte auch die Publicationsbefugnis zugesprochen.

[Erzbischof Dr. Dinder] ist, wie schon gemeldet, am Freitag einem Blutzurkze erlegen, nachdem er mehrere Jahre lang an Diabetes gelitten hatte. Er war 1830 zu Rössel in Ermland geboren. Er wurde, nachdem er vorher Vicar in Bischofsburg, dann Pfarrer in Gryfkin und später Ehrendomherr in Königsberg gewesen war, nach dem Besuch des Cardinals Ledochowski durch ein Breve des Papstes vom 3. März 1886 zum Erzbischof von Posen und Gnesen ernannt; am 26. März 1886 erfolgte die landesherrliche Anerkennung. Die Amtstätigkeit Dinders begann am 20. Mai, seine feierliche Einführung war am 8. Juni, nachdem er am 30. Mai vom Fürstbischof Herzog in Breslau geweiht worden war. Erzbischof Dinder hat sich während seiner Amtstätigkeit in Posen besonders bemüht, in vermöldinem Sinne zwischen Regierung, Polen und Centrum zu wirken. Allerdings führten die Maßnahmen, welche er in Bezug auf die polnische Bevölkerung traf, zum Theil nicht zu einer Ausgleichung und wurden daher auch von der katholischen Presse nicht immer genehmigt. Im persönlichen Verkehr war er schlicht und einfach und von grosem Wohlwollen gegen Ledermann.

[Militär-Wochenblatt.] v. Schroetter, Oberst und persönlicher Adjutant des Prinzen Albrecht von Preußen Königliche Hoheit, Kommandeur der Dienstleistung bei dem Inf.-Regt. Großherzog Friedrich Franz II. von Mecklenburg-Schwerin (4. Brandenburg.) Nr. 24, unter Entbindung von dem Berthau als persönlicher Adjutant des Prinzen Albrecht von Preußen Königliche Hoheit, zum Commandeur des gedachten Regts., von Kaiser, Major vom großen Generalstabe und commandirt zur Dienstleistung bei des Prinzen Albrecht von Preußen Königliche Hoheit, unter Stellung à la suite des Generalstabes der Armee, zum persönlichen Adjutanten des Prinzen Albrecht von Preußen Königliche Hoheit und zugleich zum Militär-Gouverneur der Prinzen Friedrich Heinrich und Joachim Albrecht von Preußen Königliche Hoheiten ernannt. Kloemann, Major aggregiert dem Kür.-Regt. einwändig. v. Kleist, Major und General-Chef vom Magdeburg. Drag.-Regt. Nr. 6, diesem Regt. aggregiert. Frhr. Schuler von Soden, Major und Abtheil-Commandeur vom 2. Garde-Heb-Art.-Regiment, zum Mitgliede der Prinz's-Commission für Sec.-Ais. der Artillerie und des Ingenieur- und Pionier-Corps ernannt. John, Proviantamts-Assist. in Schweidnitz, nach Breslau versetzt. Vollmann, Proviantmeister in Görlitz, auf seinen Antrag mit Pension in den Ruhestand versetzt. Beutel, Proviantamts-Controleur auf Probe in Neisse zum Proviantamts-Controleur ernannt. v. Karger, Proviantamts-Controleur in Leobschütz, auf seinen Antrag mit Pension in den Ruhestand versetzt.

Kaiserliche Marine. Friese, Corp.-Capitän, Commandant S. M. Cadetten-Schulschiff „Niobe“, zum Capitän zur See befördert.

[Marine.] S. M. Kanonenboot „Hyäne“, Commandant Capitän-Lieutenant Frhr. v. Sohler, ist am 28. Mai d. J. in San Paolo de Loando eingetroffen und beabsichtigt am 1. Juni nach Capstadt in See zu gehen.

Leipzig, 28. Mai. [Versammlung zur Besprechung über Knaben- und Mädchenorte.] Heute fand im Anschluss an die Conferenz der Vereinigung der Feriencolonien eine Versammlung in Angenhegenheit der Knaben- und Mädchenorte statt. Durch Kurz wurden, wie die „Magd. Ztg.“ berichtet, zu Vorsitzenden die Herren Reddersen-Bremen, Director Thomas-Leipzig und Bankdirektor Thormar-Frankfurt a. M. gewählt. Die Fragen: „Welche Kinder eignen sich zur Aufnahme? Welche Altersbegrenzung und Voruntersuchung hat sich bewährt?“ wurden nach längerer Besprechung dahin beantwortet, dass die Kinderorte dazu bestimmt sind, die Kinder, welche die Armenthalte besuchen und der Gefahr der Verwahrlosung ausgesetzt sind, aufzunehmen. Man sollte aber nicht unvorsichtig in das Familienleben eingreifen, sondern erst nach Einvernehmen mit den Armenpflegern, Lehrern und Eltern die Aufnahme der Kinder beschließen. Bezuglich der Frage: „Empfiehlt es sich, dass die Orte die Kinder während der ganzen Schulreisen Tageszeit oder nur während der Nachmittagsstunden in Obhut nehmen?“ machten sich zwei Strömungen bemerkbar. Die einen betrachten die Kinderorte als Erziehungsanstalten, während die Anderen Gewicht darauf legen, gröbere Maßen von Kindern vor der Verwahrlosung zu behüten. Aus der Debatte über den nächsten Punkt ergab sich, dass keinerlei grundsätzliche Einwendungen dagegen erhoben werden, dass in Fällen, wenn die häuslichen Verhältnisse sich gebessert haben, die Kinder den Eltern wieder zugeführt und dass statt derselben gefährdet, aber wegen Platzmangels nicht berücksichtigt Kinder aufgenommen werden. Dann wurde die Frage erörtert: „Wie sind die Knaben zu beschäftigen und in welchem Umfang fühgt im Besonderen der Knabenarbeitssunterricht ein?“ Die Beschäftigung soll nach dem Urteil der Redner körper- und geistbildend und zugleich unterhaltend sein; doch möge im Ubrigen dem freien Ermessen der nötigen Spielraum gelassen werden. Oberbürgermeister Papst-Weimar schilderte hierbei die Einrichtungen, durch welche im dortigen Kinderhort Sinn und Verständnis für Gartenbau und Blumenzucht gepflegt wird. Die Versammlung stimmte darin überein, ein, wenn auch minimales Wochengeld von den Eltern der in den Kinderorten untergebrachten Kinder zu erheben, für die besonders bedürftigen Kinder aber Freiheiten zu errichten. Bei Erörterung der Frage: „Wie wird es in den Kinderorten mit der Weihnachtsfeier und Weihnachtsbelebung gehalten?“ wurde von verschiedenen Rednern der Unzug betont, „der in neuerer Zeit bei den öffentlichen Weihnachtsbelebungen getrieben wird.“ Man erklärt sich mit der Art, wie im Leipziger Mädchenhort beschafft wird, einverstanden. Danach beschlossen sich die Mädchen mit kleinen, selbstgefertigten praktischen Gegenständen; der Vorstand des Hortes liefert nur den Weihnachtsbaum. Im weiteren Verlauf verlas Frau Professor Windisch einen Aufsatz, in welchem die Einführung des Haushaltungsunterrichts in den Mädchenorten in Verbindung mit Volkskundlichen als zu erreichendes Ziel bestimmt wird. Auf Vorschlag des Herrn Thormar-Frankfurt soll der Aufsatz gedruckt und dadurch weiteren Kreisen bekannt gemacht werden.

Nachdruck verboten.

**Stark wie der Tod.** [11]

Eine Erzählung von Marie Landmann.

Als Leonore aus dem Hause trat, kam ihr Felix entgegen.  
„Liebste! Wie lange lässt Du mich warten! Wenn Du wüsstest,  
wie ich mich gesehnt habe. Konntest Du denn nicht früher —“

Er hatte ihre Hand ergreifen und an seine Lippen gebracht.

„Dort drin liegt eine Tochter,“ sagte sie mit freudig klängender Stimme.

Er fühlte, wie ein Schauer sie vom Kopf bis zu den Füßen durchflosselte.

„Und Du warst allein,“ sagte er erschrocken, „während ich alles, alles von Dir abwenden möchte, was weh thut, jede rauhe Be-  
rührung Dir fern halten —“

Er hüllte sie wärmer in ihren Shawl und legte ihren Arm in den seinen.

„Mein armes Ebel!“ sagte er zärtlich. „Fast möchte ich Dich schelten. In dem Übermaße Deiner Güte thust Du Unrecht. Du vergisst Dich selbst über den anderen, Dich — und mich!“

Er geleitete sie nach Hause, aber sie schien so ruhig bedürftig, dass er bald Abschied nahm, ohne dass er das glückliche Beisammensein, auf das er gehofft hatte, ihm zutheil geworden wäre.

Seine Hoffnung sollte auch in den folgenden Tagen nicht in Erfüllung gehen. Als er am nächsten Tage nach Meyendorf kam, fand er Leonore im eisigen Gespräch mit dem Doctor, um die Unterbringung des verwässerten Kindes zu berathen und Anordnungen für das Begräbnis zu treffen. Auch befand sich in dem kleinen Hospital des Dorfes ein Kranker, der Leonores besondere Theilnahme erregte. Es war ein wandernder Handwerksschüler, der am Vormittag krank und hilflos an die Thür des Fabrikherrn gepocht, und den Leonore dem Krankenhaus überwiesen hatte.

Nun fragte sie nach ihm und hörte voll Mitleid den eingehenden Bericht des Arztes, der wenig Trostliches meldete, versprach auch manches zu besserer Pflege Nothwendiges zu schicken. Der Graf machte bei dieser Unterredung einen ungebildigen Zuhörer und ahmte erleichtert auf, als der alte Mann gegangen war. Doch blieb auf seiner, sonst stets heiteren Stirn eine Wolke des Unmuths zurück, die auch bei dem ersehnten Alleinsein mit Leonore nicht weichen wollte.

„Was fehlt Dir nur heute?“ fragte sie, ihn besorgt ansehend.  
„Nichts, gar nichts,“ erwiederte er nicht ohne Bitterkeit. „Ich dachte nur eben darüber nach, ob es wahr ist, dass die Liebe egoistisch macht. Von Dir wenigstens kann man es nicht behaupten.“

„Und wenn es so wäre, lieber Felix, wem würde es schaden?“

„Mir,“ sagte der Graf mit austreibender Heftigkeit, „mir Leonore. Ich kann es nicht ertragen, dass Du beständig an andere denkst und für andere sorgst, an fremde Menschen, während ich —“

„Menschen, die auf meine Hilfe angewiesen sind, Felix! Wie kann ich glücklich sein, ohne zu fragen, ob andere neben mir leiden?“

„Du leidest mit ihnen, meist ohne, dass ihnen geholfen ist. Du wirst das Leid nicht aus der Welt schaffen. Mir zu Liebe solltest Du die Augen davor verschließen. Es macht mich geradezu unglücklich, dass ich Deine Zeit, Deine Gedanken, ja Dein Herz fortwährend mit anderen theilen soll. Ich bin der Einige, mit dem Du kein Mitleid hast, und bin doch bedürftiger, als alle diese armen Leute. Willst Du es mir am Nöthigsten schenken lassen?“

Er hatte sich mit der heftigen Rede den Unmut von der Seele gesprochen, und die liebenswürdige Heiterkeit seines Wesens trat wieder hervor. Leonore wurde es warm ums Herz, sie reichte ihm ihre beiden Hände.

„Verzeih,“ sagte sie, „wenn ich Dir wehgethan habe, und verzeihe auch, wenn ich nicht sofort und nicht ganz unbedingt Besserung gelobe. Ich kann eine Wirksamkeit, in die ich hineingewohnt bin, nicht so schnell aufgeben, aber ich will dafür sorgen, dass sie Dir nicht mehr belästigend in den Weg tritt. Nur einen Tag schenke mir noch, die gute Ehe-Lies wird morgen begraben.“

„So werde ich morgen nicht kommen. Später aber — versprich mir — mußt Du all' Deine Almosen mir zuwenden.“

Sie schlug die dunklen Augen voll zu ihm auf.

„Nein, Felix,“ sagte sie ernst, „kein Almosen. Was ich Dir gebe, muss ganz und frei geschenkt sein, als etwas, das man nicht erbitte und nicht versagen kann. Anders würde es uns beiden nicht anstehen.“

„Du hast Recht,“ rief er, „ich danke Dir.“

Er küßte stürmisch ihre Hände und der Friede war geschlossen.

\* \* \*

Als Felix nach Hause kam, fand er einen Brief seines Rechtsanwalts, der ihn zu einer Reise in die Hauptstadt nöthigte. Sein Aufenthalt dort verlängerte sich in unvorhergesehener Weise, und es ver-

ging fast eine Woche, bis er zurückgekehrt war und mit ungeduldiger Freude den wohlbekannten Weg hinaufstieg, der ihn an der Weizen entlang nach Meyendorf führte; schon war er an den Fabrikgebäuden vorbei, und sahte nach dem Hause hinüber, in der Hoffnung, sie am Fenster oder auf der Veranda zu sehen.

An der Wendung des Baches erblickte er sie, wie sie über die Brücke auf ihn zukam und grüßend ihr Tuch wehen ließ. Noch ehe sie ihn erreichen konnte, war er abgesessen, hatte die Bügel dem Reitknecht hingeworfen und war ihr entgegengezogen.

Nun schritt er neben ihr, ihren Arm in den seinen gelegt. Sie hielt den großen Strauß kostbarer Rosen, die er ihr gebracht, in den Händen und sah lächelnd zu ihm auf, und er fühlte sich wie in einem Freudenrausch, dass er wieder in ihr Gesicht sehen und ihre Stimme hören durfte.

Sie waren plaudernd dem Hause zugegangen. Felix hatte viel zu erzählen, es schien ihm, als wäre er wochenlang fort gewesen, und er merkte es kaum, dass Leonore desto weniger sprach und nur durch freundliches Zuhören und eine gelegentlich eingestreute Bemerkung an dem Gespräch teilnahm. Wie er aber länger in ihren Zügen forschte und die Röthe der Überraschung von denselben gewichen war, fiel ihm ihre Blässe und eine unruhige Spannung in ihren Mielen auf.

Er war im Begriff, eine Frage zu thun, da kam von der Dorfstraße her ein Leichenzug, der schmucklose Sarg eines Armen, dem Niemand als der Geistliche folgte. Der Graf zog nach der schönen Sitte der Gegend den Hut ab und wollte seine Braut vorüberschreiten. Leonore aber stand still und nöthigte ihn dadurch, gleichfalls stehen zu bleiben.

„Sieh“, sagte sie, und ihre Stimme bebte, wie von verhaltenen Thränen, „wie traurig ist es, unter Fremden zu sterben. Es ist der Arme, von dem Du mich neulich mit dem Doctor reden hörtest. Er hat ihm nicht helfen können. Und nun — es ist gegen mein Versprechen, Felix, aber ich kann nicht anders. Geh Du inzwischen nach Hause, das Begräbnis wird nicht lange dauern.“

„Ich gehe mit Dir,“ sagte der Graf.

Er wandte sich, um mit ihr dem Sarge zu folgen, aber auf seiner Stirn lag eine Wolke, und sie wurde dünnler, als er mit ihr auf dem Kirchhof stand und ihre tiefe Ergriffenheit sah. Der Sarg war eingekauft, das Grab geschlossen

Schließlich wurden noch die Strafmittel erörtert, welche den Kinderhorten zu Gebote stehen. Nach Verlesung eines Berichts über die Lehrlingskosten wurde der Kassenbericht bekannt gegeben und der geschäftsführende Ausschuss gewählt; nein in denselben wurden Frau Geh. Rath Windischgräfe Leipzig und Herr Commerzienrat Städtlin Stuttgart gewählt. Mit den besten Wünschen für das Gedeihen der von ihr vertretenen Sache schloß der Vorsitzende die Versammlung.

München, 29. Mai. [III. Hauptversammlung des Allgemeinen deutschen Sprachvereins.] Universitätsprofessor Dr. Brenner eröffnete die heutige Versammlung mit einer Festrede „über Freiheit und Zwang gegenüber der Muttersprache“. Redner berührte zunächst die Stellung der bairischen Litteratur zur Meißner Schriftsprache seit Aventin. Seit 2. Mai 1765, seit der Kurfürst eine deutsche Sprachlehrbuch nach der Schreibart Gottscheds ähnlich einführen ließ, datirt der Sieg des sogenannten „Meißner-Deutsch“ auch in Bayern. Kleinländische Grammatiker haben an der deutschen Sprache seit jener Zeit viel verpuscht, haben ihr namentlich viel von der Kraft des Ausdrucks genommen, in welcher Martin Luther der große Meister war. Die Sprache wurde beeinflusst, denn z. B. die schreckliche Kanizsprache der alten Zeit ist sicher nicht aus dem Volle herausgewachsen. Heute besitzen wir eine fertige Sprache, doch schwankt noch Manches, es ist noch für Erzähler, Dichter, Zeitungen Freiheit genug vorhanden. Leider greift keine Jeden in den Sad der romanischen und griechischen Sprache, um angeblich oder wirklich Neues genau zu bezeichnen — auf Kosten der Muttersprache. Schon in der Schule beginnt der Zwang, man nötigt uns verloren gegangene Laute auf, namentlich weiche Buchstaben, wo das Volk längst bart spricht; der Zwang wird zur Gewohnheit, diese letztere zum unabstreitbaren Gesetz, das den Nachgebornen als ein voll Eingebürgertes entgegenstellt. Sollte es ein Sprachverhängnis geben, dem man sich fatalistisch beugen müßte? Redner tritt dieser Ansicht entgegen: es giebt Sprachverderber, und deren Druck entgegen als Gegendruck wirken; dann die Sprachverbesserer. Die Sprache ist ein anvertrauter Schatz, den wir hegen und schützen müssen: ohne Dogma, ohne Inquisition. Schöne Sprache läßt sich nicht erzwingen, aber Unschönem ist entgegenzutreten: Deutlichkeit und Bestimmtheit muß von Allen gefordert werden. Süd und Nord, Ost und West sollen ihre Eigenhümlichkeiten wahren, aber die Einheit der Sprache muß immer als Ziel vor Augen bleiben. Dertliche Besonderheiten aus dem Sprachschatz auszuheiden, wäre geradezu eine Verabredung der Sprache. Die Lust, Fremdwörter in möglichster Zahl zu gebrauchen, verrät die eigene Spracharmuth. Das Innern der Cultursprachen mag einmal in einer fernen Zeit unaufhaltsam sein; zur Zeit aber kann kein Fremdwort die Kraft des deutschen Ausdrucks ersetzen, z. B. kein „excellent“, brillant, prima“ das einfache Wort „gut“. (Großer Beifall.) Es giebt keine starre, unveränderliche Normalsprache. Alle Freiheit für das freie Wort im engeren Kreis, aber wer vor die Deutlichkeit tritt, schreibe richtig und rein! Wahres Verständniß für die Muttersprache in die weitesten Kreise zu tragen, Liebe zu ihr zu wecken, nicht aber Gesetze zu geben, ist Aufgabe des Vereins. (Langandauerndes Bravo!) Der Vorsitzende Dr. Niegel drückt den Dank der Versammlung für die Auseinandersetzung in wärmsten Worten aus und tritt dann in die geschäftlichen Verhandlungen ein. Professor Dr. Trautmann (Bonn) spricht über die Frage, ob die Herausgabe eines wissenschaftlichen Blattes durch den Verein neben seiner „Zeitschrift“ ratslich sei. Redner entwickelt Pläne, wie die Zeitschrift gehalten werden sollte, belagt aber, daß sich dafür kein Verleger finden lassen wollte. Unter Anderem befürwortet Director Dr. Lotthols (Halle) die Vorschläge, ebenso Dr. Bremer (Bremen); dagegen macht Dr. Brenner (München) darauf aufmerksam, daß bereits neun germanistische Zeitschriften bestehen. Nach weiteren Ausführungen für und wider gelangt ein Schluzantrag Dr. Launhardts zur Frage, gegen welchen die Mehrheit der Versammlung dem Dr. Binder (Innsbruck) das Wort erhebt; letzterer will eine wissenschaftliche Zeitschrift nur unter der Bürgschaft einer vorausgehenden Subskription herausgegeben wissen. Die Sache geht nunmehr an den Gesamtvorstand. — Nach Wiederaufnahme der Verhandlungen erstattete Dr. Dünger (Dresden) Bericht über die Frage: „Was erwarten wir von der Schule im Sinne unserer Bestrebungen?“ Referent gelangt zu folgenden Ergebnissen: 1) Die deutsche Jugend soll durch Lehre und Vorbild angeleitet werden, entstehliche Fremdwörter zu vermeiden. 2) Die deutsche Sprache soll der Mittelpunkt des gesamten Unterrichts sein. In allen Lehrfächern sollen Lehrende und Lernende sich bemühen, gut deutsch zu sprechen und zu schreiben. Ramentlich bei Übersetzungen aus fremden Sprachen halte man streng auf echt deutschen Ausdruck und suche die Eigenart des Deutschen durch den Gegensatz der fremden Sprache klar zu machen. 3) Besonderes Gewicht ist auf den mündlichen Gebrauch der deutschen Sprache zu legen. Schönes, ausdrucksvoles Lesen soll auch an fremden Sprachen geübt werden. 4) Der Unterricht in der deutschen Sprachlehre soll die Schüler dazu anleiten, das Deutsche nicht als eine tote Büchersprache, sondern als eine geschichtlich gewordene, stetig sich fortentwickelnde, lebendige Sprache anzusehen. Darum soll der Unterricht mehr als bisher an die heimischen Mundarten anknüpfen und zur Erläuterung der jetzigen Sprache auf die älteren Sprachformen zurückgreifen. Die Sprache des Nibelungenliedes und Walther von der Vogelweide soll keinem Schüler einer höheren Lehranstalt unbekannt bleiben. (In Österreichs höheren Schulen wird Mittelhochdeutsch gelehrt, in Preußen noch nicht.) 5) In den Aufschreibungen

sehe man besonders auf Klarheit, Einsachtheit, Volkskümmlichkeit; leere Redensarten sind nicht zu dulden. 6) Der Unterricht in der deutschen Sprache soll in den Schülern ein lebendiges, sicheres Sprachgefühl entwickeln, das Sprachwissen schärfen und durch die Erkenntniß, daß die Muttersprache eines der kostlichsten Güter unseres Volkes ist, die Begeisterung für deutsches Volksthum und Vaterland wecken und stärken.“ Geheimrat Dr. Reulaux betont, daß zu den Sünden an der deutschen Sprache die Schule gehört, insfern sie in ihren Lehrbüchern zu viele Fremdwörter verwendet, welche das Kind slavisch gebraucht. In der „Arithmetik“ und „Grammatik“ nimmt es von Fremdwörtern. Dieses fürchterliche Uebel soll man nicht mit sanfter Belehrung, sondern mit aller Entschiedenheit angreifen, und zwar sollen die Vereine gleich an die Ministerien gehen. (Großer Beifall.) Die Vorschläge Dr. Dünger's wurden schließlich einstimmig angenommen. Über die deutschen Monatsnamen spricht Bibliothekar Dr. Lohmeyer (Cassel); derselbe bemerkte, daß auch die Römerschrift ursprünglich römischen Ursprungs sei; römischer Einfluß beherrschte auch unsere Zeitrechnung, sagt der Redner, und sucht dafür weitausgehende etymologische Beweise bezubringen. Redner zeigt, wie die uralten Namen von römischen, die von den deutschen Namen Karls des Großen und letztere abermals von den römischen verdrängt worden seien. Am längsten hat sich „Hornung“ gehalten, auch „Bract“ und „Heuet“ (für Juni und Juli) kommen noch bei den Deutschen der Sette Communi vor. Neue Monatsnamen einzuführen hält auch Redner nicht für thunlich. Geheimrat Dr. Launhardt (Hannover) behandelt die Namen der Maße und Gewichte; unter den 14 Namen lassen sich „Meter, Liter, Ar und Gramm“ als deutsche Nebenwörter behandeln. Große Heiterkeit erregt Redner mit der Wiedergabe gewisser Versuche von Puristen, die Fremdwörter auszumerzen. Ein Theil der fremden Namen wird sich nicht richtig einbürgern; die Rückicht auf den Verkehr mit fremden Völkern darf für Deutschland nicht maßgebend sein. Quadrat- und Kubikmeter ließen sich recht wohl mit Flächen- und Raummetern bezeichnen, Myriameter mit Bahnmess (= 10 Kilometer) u. s. w. Nachdem Dr. Riegel noch dem Vorsitzenden Dr. Rohmeyer, den Münchener Gemeinde- und Regierungsbehörden, sowie den Vertretern der Preise gedankt hatte, schloß der selbe die III. Hauptversammlung des Allgemeinen deutschen Sprachvereins mit einem Hinweis auf das kräftige Blühen und Gedeihen derselben.

Stuttgart, 27. Mai. [Vierter deutscher Neophilologen-Tag.] Zum ersten Punkte der Tagesordnung berichtet Prof. Chrhart (Stuttgart). Die Geléchte des neuerschienenen Unterrichts in Württemberg. Der Vortrag zeigte die Schwierigkeiten, mit denen von jeder dieser Unterrichtsweise in Württemberg zu kämpfen hatte, indem von einer Seite der althistorische, von der anderen der mathematisch-naturwissenschaftliche Unterricht ihm hindernd in den Weg trat. Bis in die neue Zeit machte sich infolgedessen der Mangel an Lehrkräften, die mit genügend sprachhistorischen Kenntnissen ausgerüstet waren, geltend, da das System der Klassenzimmer statt der Fachlehrer Geltung hatte. Indem sodann Redner in pietätvoller Weise Männer wie A. Perdier, Hölder, Keller die gebührende Anerkennung zu Theil werden ließ, sprach er zum Schlusse seines mit vielem Beifall aufgenommenen Vortrags den Wunsch aus: Gleichstellung der modernen Philologie mit der klassischen, sowie als demnächst zu erreichendes weiteres Ergebnis dieses Umstandes: Errichtung eines ordentlichen — statt des bisherigen außerordentlichen — Lehrstuhls in Tübingen. — Nach einer an diesen Vortrag anknüpfenden sachlichen Bemerkung des Prof. Stengel, sowie einigen, warmen Dank für die durch den Vortrag gebotenen vielfachen Belehrungen und Anregungen ausdrückenden Worten des Dr. v. Sallwürk wurde zum zweiten Punkt der Tagesordnung übergegangen. Prof. Dr. Stengel-Marburg erinnerte in seinem „Plan einer Geschichte der französischen Grammatik, besonders in Deutschland“ an die von ihm auf dem letzten Neu-Philologentag in Dresden gegebene Aneckung zu einer die Vertreter der Theorie und der Praxis vereinigenden Arbeit beir. die Geléchte der jedem Neophilologen vertrauten Übungsbücher zur Einführung in die Kenntniß des Französischen. Nachdem er an der Hand eines Beispiels — der i. J. 1550 in lateinischer Sprache geschriebenen Grammatik des Pilatus — seine Methode ausführlich dargelegt hatte, bat er um thatkräftige Mitwirkung seitens der Mitglieder des Verbandes der deutschen Neophilologen an einem Werke, das sich zu einem Denkmal der gemeinsamen Thätigkeit derselben in hohem Maße eigne. Er bejedt sich unter Zustimmung der Versammlung die Bildung einer diesen Zweck verfolgenden Commission vor, zu der Herr Oberlehrer Klingelhöfer-Darmstadt seine Mitwirkung bereitwilligst zusagte. Nach einigen an den Vortrag anknüpfenden sachlichen Bemerkungen des Prof. Stengel, sowie einigen, warmen Dank für die durch den Vortrag gebotenen vielfachen Belehrungen und Anregungen ausdrückenden Worten des Dr. v. Sallwürk wurde zum zweiten Punkt der Tagesordnung übergegangen. Prof. Dr. Stengel-Marburg erinnerte in seinem „Plan einer Geschichte der französischen Grammatik, besonders in Deutschland“ an die von ihm auf dem letzten Neu-Philologentag in Dresden gegebene Aneckung zu einer die Vertreter der Theorie und der Praxis vereinigenden Arbeit beir. die Geléchte der jedem Neophilologen vertrauten Übungsbücher zur Einführung in die Kenntniß des Französischen. Nachdem er an der Hand eines Beispiels — der i. J. 1550 in lateinischer Sprache geschriebenen Grammatik des Pilatus — seine Methode ausführlich dargelegt hatte, bat er um thatkräftige Mitwirkung seitens der Mitglieder des Verbandes der deutschen Neophilologen an einem Werke, das sich zu einem Denkmal der gemeinsamen Thätigkeit derselben in hohem Maße eigne. Er bejedt sich unter Zustimmung der Versammlung die Bildung einer diesen Zweck verfolgenden Commission vor, zu der Herr Oberlehrer Klingelhöfer-Darmstadt seine Mitwirkung bereitwilligst zusagte. Nach einigen an den Vortrag anknüpfenden sachlichen Bemerkungen des Prof. Stengel, sowie einigen, warmen Dank für die durch den Vortrag gebotenen vielfachen Belehrungen und Anregungen ausdrückenden Worten des Dr. v. Sallwürk wurde zum zweiten Punkt der Tagesordnung übergegangen. Prof. Dr. Stengel-Marburg erinnerte in seinem „Plan einer Geschichte der französischen Grammatik, besonders in Deutschland“ an die von ihm auf dem letzten Neu-Philologentag in Dresden gegebene Aneckung zu einer die Vertreter der Theorie und der Praxis vereinigenden Arbeit beir. die Geléchte der jedem Neophilologen vertrauten Übungsbücher zur Einführung in die Kenntniß des Französischen. Nachdem er an der Hand eines Beispiels — der i. J. 1550 in lateinischer Sprache geschriebenen Grammatik des Pilatus — seine Methode ausführlich dargelegt hatte, bat er um thatkräftige Mitwirkung seitens der Mitglieder des Verbandes der deutschen Neophilologen an einem Werke, das sich zu einem Denkmal der gemeinsamen Thätigkeit derselben in hohem Maße eigne. Er bejedt sich unter Zustimmung der Versammlung die Bildung einer diesen Zweck verfolgenden Commission vor, zu der Herr Oberlehrer Klingelhöfer-Darmstadt seine Mitwirkung bereitwilligst zusagte. Nach einigen an den Vortrag anknüpfenden sachlichen Bemerkungen des Prof. Stengel, sowie einigen, warmen Dank für die durch den Vortrag gebotenen vielfachen Belehrungen und Anregungen ausdrückenden Worten des Dr. v. Sallwürk wurde zum zweiten Punkt der Tagesordnung übergegangen. Prof. Dr. Stengel-Marburg erinnerte in seinem „Plan einer Geschichte der französischen Grammatik, besonders in Deutschland“ an die von ihm auf dem letzten Neu-Philologentag in Dresden gegebene Aneckung zu einer die Vertreter der Theorie und der Praxis vereinigenden Arbeit beir. die Geléchte der jedem Neophilologen vertrauten Übungsbücher zur Einführung in die Kenntniß des Französischen. Nachdem er an der Hand eines Beispiels — der i. J. 1550 in lateinischer Sprache geschriebenen Grammatik des Pilatus — seine Methode ausführlich dargelegt hatte, bat er um thatkräftige Mitwirkung seitens der Mitglieder des Verbandes der deutschen Neophilologen an einem Werke, das sich zu einem Denkmal der gemeinsamen Thätigkeit derselben in hohem Maße eigne. Er bejedt sich unter Zustimmung der Versammlung die Bildung einer diesen Zweck verfolgenden Commission vor, zu der Herr Oberlehrer Klingelhöfer-Darmstadt seine Mitwirkung bereitwilligst zusagte. Nach einigen an den Vortrag anknüpfenden sachlichen Bemerkungen des Prof. Stengel, sowie einigen, warmen Dank für die durch den Vortrag gebotenen vielfachen Belehrungen und Anregungen ausdrückenden Worten des Dr. v. Sallwürk wurde zum zweiten Punkt der Tagesordnung übergegangen. Prof. Dr. Stengel-Marburg erinnerte in seinem „Plan einer Geschichte der französischen Grammatik, besonders in Deutschland“ an die von ihm auf dem letzten Neu-Philologentag in Dresden gegebene Aneckung zu einer die Vertreter der Theorie und der Praxis vereinigenden Arbeit beir. die Geléchte der jedem Neophilologen vertrauten Übungsbücher zur Einführung in die Kenntniß des Französischen. Nachdem er an der Hand eines Beispiels — der i. J. 1550 in lateinischer Sprache geschriebenen Grammatik des Pilatus — seine Methode ausführlich dargelegt hatte, bat er um thatkräftige Mitwirkung seitens der Mitglieder des Verbandes der deutschen Neophilologen an einem Werke, das sich zu einem Denkmal der gemeinsamen Thätigkeit derselben in hohem Maße eigne. Er bejedt sich unter Zustimmung der Versammlung die Bildung einer diesen Zweck verfolgenden Commission vor, zu der Herr Oberlehrer Klingelhöfer-Darmstadt seine Mitwirkung bereitwilligst zusagte. Nach einigen an den Vortrag anknüpfenden sachlichen Bemerkungen des Prof. Stengel, sowie einigen, warmen Dank für die durch den Vortrag gebotenen vielfachen Belehrungen und Anregungen ausdrückenden Worten des Dr. v. Sallwürk wurde zum zweiten Punkt der Tagesordnung übergegangen. Prof. Dr. Stengel-Marburg erinnerte in seinem „Plan einer Geschichte der französischen Grammatik, besonders in Deutschland“ an die von ihm auf dem letzten Neu-Philologentag in Dresden gegebene Aneckung zu einer die Vertreter der Theorie und der Praxis vereinigenden Arbeit beir. die Geléchte der jedem Neophilologen vertrauten Übungsbücher zur Einführung in die Kenntniß des Französischen. Nachdem er an der Hand eines Beispiels — der i. J. 1550 in lateinischer Sprache geschriebenen Grammatik des Pilatus — seine Methode ausführlich dargelegt hatte, bat er um thatkräftige Mitwirkung seitens der Mitglieder des Verbandes der deutschen Neophilologen an einem Werke, das sich zu einem Denkmal der gemeinsamen Thätigkeit derselben in hohem Maße eigne. Er bejedt sich unter Zustimmung der Versammlung die Bildung einer diesen Zweck verfolgenden Commission vor, zu der Herr Oberlehrer Klingelhöfer-Darmstadt seine Mitwirkung bereitwilligst zusagte. Nach einigen an den Vortrag anknüpfenden sachlichen Bemerkungen des Prof. Stengel, sowie einigen, warmen Dank für die durch den Vortrag gebotenen vielfachen Belehrungen und Anregungen ausdrückenden Worten des Dr. v. Sallwürk wurde zum zweiten Punkt der Tagesordnung übergegangen. Prof. Dr. Stengel-Marburg erinnerte in seinem „Plan einer Geschichte der französischen Grammatik, besonders in Deutschland“ an die von ihm auf dem letzten Neu-Philologentag in Dresden gegebene Aneckung zu einer die Vertreter der Theorie und der Praxis vereinigenden Arbeit beir. die Geléchte der jedem Neophilologen vertrauten Übungsbücher zur Einführung in die Kenntniß des Französischen. Nachdem er an der Hand eines Beispiels — der i. J. 1550 in lateinischer Sprache geschriebenen Grammatik des Pilatus — seine Methode ausführlich dargelegt hatte, bat er um thatkräftige Mitwirkung seitens der Mitglieder des Verbandes der deutschen Neophilologen an einem Werke, das sich zu einem Denkmal der gemeinsamen Thätigkeit derselben in hohem Maße eigne. Er bejedt sich unter Zustimmung der Versammlung die Bildung einer diesen Zweck verfolgenden Commission vor, zu der Herr Oberlehrer Klingelhöfer-Darmstadt seine Mitwirkung bereitwilligst zusagte. Nach einigen an den Vortrag anknüpfenden sachlichen Bemerkungen des Prof. Stengel, sowie einigen, warmen Dank für die durch den Vortrag gebotenen vielfachen Belehrungen und Anregungen ausdrückenden Worten des Dr. v. Sallwürk wurde zum zweiten Punkt der Tagesordnung übergegangen. Prof. Dr. Stengel-Marburg erinnerte in seinem „Plan einer Geschichte der französischen Grammatik, besonders in Deutschland“ an die von ihm auf dem letzten Neu-Philologentag in Dresden gegebene Aneckung zu einer die Vertreter der Theorie und der Praxis vereinigenden Arbeit beir. die Geléchte der jedem Neophilologen vertrauten Übungsbücher zur Einführung in die Kenntniß des Französischen. Nachdem er an der Hand eines Beispiels — der i. J. 1550 in lateinischer Sprache geschriebenen Grammatik des Pilatus — seine Methode ausführlich dargelegt hatte, bat er um thatkräftige Mitwirkung seitens der Mitglieder des Verbandes der deutschen Neophilologen an einem Werke, das sich zu einem Denkmal der gemeinsamen Thätigkeit derselben in hohem Maße eigne. Er bejedt sich unter Zustimmung der Versammlung die Bildung einer diesen Zweck verfolgenden Commission vor, zu der Herr Oberlehrer Klingelhöfer-Darmstadt seine Mitwirkung bereitwilligst zusagte. Nach einigen an den Vortrag anknüpfenden sachlichen Bemerkungen des Prof. Stengel, sowie einigen, warmen Dank für die durch den Vortrag gebotenen vielfachen Belehrungen und Anregungen ausdrückenden Worten des Dr. v. Sallwürk wurde zum zweiten Punkt der Tagesordnung übergegangen. Prof. Dr. Stengel-Marburg erinnerte in seinem „Plan einer Geschichte der französischen Grammatik, besonders in Deutschland“ an die von ihm auf dem letzten Neu-Philologentag in Dresden gegebene Aneckung zu einer die Vertreter der Theorie und der Praxis vereinigenden Arbeit beir. die Geléchte der jedem Neophilologen vertrauten Übungsbücher zur Einführung in die Kenntniß des Französischen. Nachdem er an der Hand eines Beispiels — der i. J. 1550 in lateinischer Sprache geschriebenen Grammatik des Pilatus — seine Methode ausführlich dargelegt hatte, bat er um thatkräftige Mitwirkung seitens der Mitglieder des Verbandes der deutschen Neophilologen an einem Werke, das sich zu einem Denkmal der gemeinsamen Thätigkeit derselben in hohem Maße eigne. Er bejedt sich unter Zustimmung der Versammlung die Bildung einer diesen Zweck verfolgenden Commission vor, zu der Herr Oberlehrer Klingelhöfer-Darmstadt seine Mitwirkung bereitwilligst zusagte. Nach einigen an den Vortrag anknüpfenden sachlichen Bemerkungen des Prof. Stengel, sowie einigen, warmen Dank für die durch den Vortrag gebotenen vielfachen Belehrungen und Anregungen ausdrückenden Worten des Dr. v. Sallwürk wurde zum zweiten Punkt der Tagesordnung übergegangen. Prof. Dr. Stengel-Marburg erinnerte in seinem „Plan einer Geschichte der französischen Grammatik, besonders in Deutschland“ an die von ihm auf dem letzten Neu-Philologentag in Dresden gegebene Aneckung zu einer die Vertreter der Theorie und der Praxis vereinigenden Arbeit beir. die Geléchte der jedem Neophilologen vertrauten Übungsbücher zur Einführung in die Kenntniß des Französischen. Nachdem er an der Hand eines Beispiels — der i. J. 1550 in lateinischer Sprache geschriebenen Grammatik des Pilatus — seine Methode ausführlich dargelegt hatte, bat er um thatkräftige Mitwirkung seitens der Mitglieder des Verbandes der deutschen Neophilologen an einem Werke, das sich zu einem Denkmal der gemeinsamen Thätigkeit derselben in hohem Maße eigne. Er bejedt sich unter Zustimmung der Versammlung die Bildung einer diesen Zweck verfolgenden Commission vor, zu der Herr Oberlehrer Klingelhöfer-Darmstadt seine Mitwirkung bereitwilligst zusagte. Nach einigen an den Vortrag anknüpfenden sachlichen Bemerkungen des Prof. Stengel, sowie einigen, warmen Dank für die durch den Vortrag gebotenen vielfachen Belehrungen und Anregungen ausdrückenden Worten des Dr. v. Sallwürk wurde zum zweiten Punkt der Tagesordnung übergegangen. Prof. Dr. Stengel-Marburg erinnerte in seinem „Plan einer Geschichte der französischen Grammatik, besonders in Deutschland“ an die von ihm auf dem letzten Neu-Philologentag in Dresden gegebene Aneckung zu einer die Vertreter der Theorie und der Praxis vereinigenden Arbeit beir. die Geléchte der jedem Neophilologen vertrauten Übungsbücher zur Einführung in die Kenntniß des Französischen. Nachdem er an der Hand eines Beispiels — der i. J. 1550 in lateinischer Sprache geschriebenen Grammatik des Pilatus — seine Methode ausführlich dargelegt hatte, bat er um thatkräftige Mitwirkung seitens der Mitglieder des Verbandes der deutschen Neophilologen an einem Werke, das sich zu einem Denkmal der gemeinsamen Thätigkeit derselben in hohem Maße eigne. Er bejedt sich unter Zustimmung der Versammlung die Bildung einer diesen Zweck verfolgenden Commission vor, zu der Herr Oberlehrer Klingelhöfer-Darmstadt seine Mitwirkung bereitwilligst zusagte. Nach einigen an den Vortrag anknüpfenden sachlichen Bemerkungen des Prof. Stengel, sowie einigen, warmen Dank für die durch den Vortrag gebotenen vielfachen Belehrungen und Anregungen ausdrückenden Worten des Dr. v. Sallwürk wurde zum zweiten Punkt der Tagesordnung übergegangen. Prof. Dr. Stengel-Marburg erinnerte in seinem „Plan einer Geschichte der französischen Grammatik, besonders in Deutschland“ an die von ihm auf dem letzten Neu-Philologentag in Dresden gegebene Aneckung zu einer die Vertreter der Theorie und der Praxis vereinigenden Arbeit beir. die Geléchte der jedem Neophilologen vertrauten Übungsbücher zur Einführung in die Kenntniß des Französischen. Nachdem er an der Hand eines Beispiels — der i. J. 1550 in lateinischer Sprache geschriebenen Grammatik des Pilatus — seine Methode ausführlich dargelegt hatte, bat er um thatkräftige Mitwirkung seitens der Mitglieder des Verbandes der deutschen Neophilologen an einem Werke, das sich zu einem Denkmal der gemeinsamen Thätigkeit derselben in hohem Maße eigne. Er bejedt sich unter Zustimmung der Versammlung die Bildung einer diesen Zweck verfolgenden Commission vor, zu der Herr Oberlehrer Klingelhöfer-Darmstadt seine Mitwirkung bereitwilligst zusagte. Nach einigen an den Vortrag anknüpfenden sachlichen Bemerkungen des Prof. Stengel, sowie einigen, warmen Dank für die durch den Vortrag gebotenen vielfachen Belehrungen und Anregungen ausdrückenden Worten des Dr. v. Sallwürk wurde zum zweiten Punkt der Tagesordnung übergegangen. Prof. Dr. Stengel-Marburg erinnerte in seinem „Plan einer Geschichte der französischen Grammatik, besonders in Deutschland“ an die von ihm auf dem letzten Neu-Philologentag in Dresden gegebene Aneckung zu einer die Vertreter der Theorie und der Praxis vereinigenden Arbeit beir. die Geléchte der jedem Neophilologen vertrauten Übungsbücher zur Einführung in die Kenntniß des Französischen. Nachdem er an der Hand eines Beispiels — der i. J. 1550 in lateinischer Sprache geschriebenen Grammatik des Pilatus — seine Methode ausführlich dargelegt hatte, bat er um thatkräftige Mitwirkung seitens der Mitglieder des Verbandes der deutschen Neophilologen an einem Werke, das sich zu einem Denkmal der gemeinsamen Thätigkeit derselben in hohem Maße eigne. Er bejedt sich unter Zustimmung der Versammlung die Bildung einer diesen Zweck verfolgenden Commission vor, zu der Herr Oberlehrer Klingelhöfer-Darmstadt seine Mitwirkung bereitwilligst zusagte. Nach einigen an den Vortrag anknüpfenden sachlichen Bemerkungen des Prof. Stengel, sowie einigen, warmen Dank für die durch den Vortrag gebotenen vielfachen Belehrungen und Anregungen ausdrückenden Worten des Dr. v. Sallwürk wurde zum zweiten Punkt der Tagesordnung übergegangen. Prof. Dr. Stengel-Marburg erinnerte in seinem „Plan einer Geschichte der französischen Grammatik, besonders in Deutschland“ an die von ihm auf dem letzten Neu-Philologentag in Dresden gegebene Aneckung zu einer die Vertreter der Theorie und der Praxis vereinigenden Arbeit beir. die Geléchte der jedem Neophilologen vertrauten Übungsbücher zur Einführung in die Kenntniß des Französischen. Nachdem er an der Hand eines Beispiels — der i. J. 1550 in lateinischer Sprache geschriebenen Grammatik des Pilatus — seine Methode ausführlich dargelegt hatte, bat er um thatkräftige Mitwirkung seitens der Mitglieder des Verbandes der deutschen Neophilologen an einem Werke, das sich zu einem Denkmal der gemeinsamen Thätigkeit derselben in hohem Maße eigne. Er bejedt sich unter Zustimmung der Versamml

Größe eines Thalers, die meisten dagegen die eines Zwanzigmarkstückes. Einige Goldstücke haben den Werth von ca. 50 Mark.

## Teleg ram m e.

(Original-Telegramme der Breslauer Zeitung.)

**C. Paris**, 31. Mai. Das Privilegium der Bank von Frankreich wurde bis 1912 verlängert.

**C. London**, 31. Mai. Der „Standard“ erfährt aus guter Quelle, daß die angeblichen deutschen Abgrenzungsvorschläge für Afrika, die in England blut machten, nicht offiziellen Ursprungs seien, sondern nur die Wünsche deutscher Chauvinisten ausdrücken.

(Aus Wolff's telegraphischem Bureau.)

**Bremen**, 31. Mai. Die Norddeutsche Gewerbe- und Industrie-Ausstellung wurde in Gegenwart der Civil- und Militärbehörden, sowie der Admiräle Paschen und Pavels durch eine Festrede des Vorsitzenden Papendieck eröffnet. Er dankte dem Kaiser für die großartige Beheiligung der Kaiserlichen Marine an der Ausstellung, sowie allen andern Behetigten. Nach dem Vorsitzenden sprachen Oberpräsident v. Bennigsen Namens der Provinz Hannover und Oberkammerherr v. Alten Namens des Großherzogs von Oldenburg. Sodann erfolgte ein Rundgang durch die Ausstellung, welche ein Terrain von 375 000 Quadratmeter umfaßt.

**Köln**, 31. Mai. Nach einer Meldung der „Kölner Volkszeitung“ wurde die Abhaltung der diesjährigen Generalversammlung deutscher Katholiken in Koblenz statt in München beschlossen.

**München**, 31. Mai. Cultusminister von Luz hat aus Gesundheitsgründen seine Entlassung erbeten.

**Bukarest**, 30. Mai. Die Kammer nahm das Gesetz, betreffend die Justizorganisation, mit 86 gegen 36 Stimmen an. Der König empfing in Audienz den Grafen Carjor, den Commandanten des französischen Kriegsschiffes „Lepezel“.

**Sofia**, 31. Mai. Prinzessin Clementine ist gestern nach Wien abgereist.

**Buenos Aires**, 30. Mai. Der Congress der argentinischen Republik nahm das Gesetz, wonach die Abgaben der Zölle zur Hälfte in Gold zu leisten sind, an.

**London**, 30. Mai. Der Castle-Dampfer „Hawarden Castle“ ist heute auf der Ausreise in Capetown und die Castle-Dampfer „Methven Castle“ und „Duart Castle“ sind heute auf der Heimreise in London angekommen.

Der Union-Dampfer „Rubian“ ist heute von den Kanarischen Inseln auf der Heimreise abgegangen. Der Union-Dampfer „Athenian“ ist heute von Southampton auf der Ausreise abgegangen.

Wasserstande-Telegramme.

**Breslau**, 30. Mai, 12 Uhr Mitt. O.-B. — m. u.-B. — 0,10 m.

— 31. Mai, 12 Uhr Mitt. O.-B. — m. u.-B. + 0,22 m.

## Litterarisches.

**Alte Liebe.** Eine Kölner Erzählung aus dem 17. Jahrhundert von A. Norden. 2 Theile. Berlin, Verlag von Otto Janke. — Norden's spannend geschriebene und als anregende Lektüre zu empfehlende Erzählung gibt ein anschauliches Bild von den Verhältnissen, Wirken und Parteien der alten Stadt Köln in der Zeit vor und während des dreißigjährigen Krieges. Im Mittelpunkte der Handlung steht der Reichsfreiheit Johann von Werth, ein Kölner Kind, der es durch eigene Thatkraft vom armen Dienstleute bis zum General gebracht hat und seinen Einfluß dazu benutzt, denen, die ihm in früherer Zeit lieb und werth gewesen sind, in der Stunde der Not ein treuer und uneigennütziger Helfer zu sein. — Die Schreibart des Verfassers zeichnet sich durch Bestimmtheit und Energie aus und hält sich von den sonst üblichen romanhaften Schwüsstigkeiten frei.

**Sinkende Zeiten.** Erzählung aus dem letzten Hansakriege. Von Ernst Jungmann. Breslau, Schlesische Buchdruckerei, Kunst- und Verlagsanstalt vormals S. Schottländer. — Die etwas breitspurig geschriebene Erzählung schildert uns die vergeblichen Bemühungen des energischen Bürgermeisters Tinnappel, das im 16. Jahrhundert an der Spitze des Hanabundes stehende Bückeburg vom drohenden Untergange zu retten. Der Kern des Buches ist politischer Natur, der Ausgang tragisch. Mit der

**4 Breslau**, 31. Mai. [Von der Börse.] Die Börse verkehrt in günstiger Haltung. Bevorzugt waren Bergwerkpapiere, welche gegen gestern einen ganz bedeutenden Aufschwung genommen haben. Auf höherer Basis verkehrten auch österr. Creditactien, die Umsätze hielten sich aber darin in engen Grenzen, während das Geschäft in Montanwerthen einen bedeutenden Umfang erlangte. Lustlos lagen heute ungar. Goldrente und namentlich Rubelnoten, für welch letztere per Juni Abgabelust vorhanden war. Türkische Anleihe und Loose behauptet, heimische Banken still. Der Schluss vollzog sich in den bevorzugten Devisen auf dem höchsten Standpunkte des Tages.

Per ult. Juni (Course von 11 bis 13/4 Uhr): Oesterr. Credit-Actien 167—1667/8—1671/8—167 bez. u. Gd. Ungar. Goldrente 90 bez., Ungar. Papierrente 86,30 bez., Verein. Königs- u. Laurahütte 1417/8—3/4—1421/2 bez. u. Gd., Donnersmarckhütte 863/8—1/4—3/4 bez. u. Gd., Oberschles. Eisenbahnbetrag 975/8—1/2—981/4 bez. u. Gd., Russ. 1880er Anleihe 97,20 Gd., Orient-Anleihe II 721/2 Gd., Russ. Valuta 236 bez., Türken 191/4 bez., Egypter 989/8 bez., Italiener 961/4 bez., Türk. Loose 811/2 Gd., Schles. Bankverein 1251/4 bez., Breslauer Discontobank 108 Gd., Bresl. Wechslerbank 1061/2 Gd., Lombarden 621/2 bez.

## Auswärtige Anfangs-Course.

(Aus Wolff's Teigr. Bureau.)

**Berlin**, 31. Mai, 12 Uhr — Min. Credit-Actien 166, 75. Laurahütte —, —. Fest.

**Berlin**, 31. Mai, 12 Uhr: 30 Min. Credit-Actien 167, 10. Staatsbahn 100, 10. Lombarden 62, 10. Italiener 96, 25. Laurahütte 141, 70. Russ. Noten 236 —, 40% Ungar. Goldrente 90, 20. Orient-Anleihe II 72, 50. Mainzer 18, 30. Disconto-Commandit 224, 20. Türk. 19, 20. Türk. Loose 81, 90. Fest.

**Wien**, 31. Mai, 10 Uhr 10 Min. Oesterr. Credit-Actien 305, 75. Marknoten 57, 37. 40% ungar. Goldrente 103, 80. Fest.

**Wien**, 31. Mai, 11 Uhr 10 Min. Oesterr. Credit-Actien 305, 35. Anglo-Austria 151, 20. Staatsbahn 228, —. Lombarden 132, 25. Galizier 196, 25. Oesterr. Silberrente 89, 65. Marknoten 57, 35. 40% Ungar. Goldrente 103, 60. do. Papierrente 99, 65. Alpine Montanwerthe 105, 10. Schwächer.

**Frankfurt a. M.**, 31. Mai. Mittags. Credit-Actien 266, 50. Staatsbahn 198, 87. Galizier 170, —. Ung. Goldrente 90, 10. Egypter 98, 50. Laurahütte 142, 50. Fest.

**Paris**, 31. Mai. 30% Rente —. Neueste Anleihe 1877 —, —. Foncier —, —. Staatsbahn —, —. Lombarden —, —. Egypter —, —. Italiener —, —. Ecompte —, —.

**London**, 31. Mai. Consols 98, 01 ex. Russen von 1889 Ser. II 99, 25. Egypter 97, 75. Kuhl.

**Wien**, 31. Mai. [Schluss-Course.] Fest. Cours vom 30 | 31. Credit-Actien 305, 50 | 305, 90. Marknoten ..... 57, 42 | 57, 37. St. Eis. A. Cert. 228 — | 229 —. 40% ungar. Goldrente 103, 85 | 103, 70. Lomo. Eisend. 133, 25 | 182, 75. Silberrente ..... 89, 80 | 89, 60. Galizier ..... 195 — | 196, 50. London ..... 116, 90 | 116, 70. Napoleonsd'or. 9, 33 | 9, 32. Ungar. Papierrente. 99, 75 | 99, 65.

Berichtung der läbischen Notte bei Wissby ist der Glanz der Hanse für immer erblichen. Die mit der Haupthandlung in nur losem Zusammenhang stehenden Episoden sind freundlicher und anheimelnder gehalten. Der Stil ist häufig unbeholfen. Die Schilddungen von Land und Leuten leiden an einer phrasenhafte Neverschönlichkeit.

**Antonine.** Ein Roman aus der vornehmen russischen Gesellschaft von Boleslav Michailowitsch Markewitsch. Frei bearbeitet und nach des Verfassers Tode beendigt von H. von Lanzenau, Kais. russ. Staatsrath a. D. Mit einem Vorwort von Fr. von Bodenstedt. Wiesbaden, Keller und Geck. — Als letztes seiner Werke hatte Markewitsch eine Trilogie unter dem Gesamttitle „Gährende Kräfte“ geschaffen. Er starb aber vor Beendigung des dritten der Romane, des vorliegenden, den H. von Lanzenau vollendet hat. Nach des russischen Kritikers Katow Auspruch hat Markewitsch mit dieser Trilogie die Höhe seiner Schöpfungskraft erreicht und in den Gestalten der Troekurovs, Bumjajows, des Kolobov, des „Wojs“ (der dem wegen Hochverrats gehengen Scheljabow ähnlich sein soll), der Stoffsalzews u. a. die Typen der letzten Generationen des heutigen Rußland aufs Treueste dargestellt. Bodenstedt sagt, daß der Verfasser des vorliegenden Romans Zustände schildert, die jenes Verhängnis vorbereiten, dem der Kaiser Alexander II. zum Opfer fallen sollte. Dies Urteil Bodenstedts können wir nur unterschreiben und unsern Lesern „Antonine“ als höchst interessante, wenn auch nicht immer die angenehmsten Gefühle erweckende Lektüre empfehlen.

**Auf vollendem Ende.** Von Oscar Justinus. Berlin, Hugo Steinitz. Der behagliche Humor dieses Schriftstellers hat in der scherhaftesten, mitreichen Behandlung der verschiedenen Fahrgesellschaften Berlins: der Stadtbahn, der Pferdebahn, des Omnibus und Kremer's, der Droschke, der Equipage, der Post u. s. w. einen besonders geeigneten Gegenstand gefunden. Er weiß die Naturgeschichte der verschiedenen Beifel vorzüglich zu erzählen und das Leben der Menschen, das sich hier so, dort anders äußert, mit Liebe zu charakterisieren. Außerordentlich gelungen ist das Lied von der Stadtbahn, eine Parodie des Schiller'schen Liedes von der Glocke. Wer Berlin kennt, wird an diesem Büchlein seine Freude haben.

## Handels-Zeitung.

**Aachen**, 31. Mai. Die heutige ordentliche Generalversammlung der Actiengesellschaft für Bergbau, Blei- und Zinkfabrikation zu Stolberg und in Westfalen genehmigte die Bilanz, decharierte den Verwaltungsrath und beschloss die Vertheilung von 71/2 pCt. Dividende an die privilegierten Actien, von 21/2 pCt. an die Stammactien, fällig 1. October oder zahlbar sofort mit 3procentigem Abzug.

**Prag**, 31. Mai. Die Generalversammlung der böhmischen Nordbahn beschloß die Vertheilung von 7 pCt. Dividende, 25 813 Fl. Tantieme und 84 264 Fl. der neuen Rechnung vorzutragen. Der Verwaltungsrath wurde ermächtigt, weitere Prioritäten bis zur Höhe von 6 500 000 zu emittieren, eventuell einen Theil, jedoch höchstens 3 Mill. Actien, unter Ausschluß des Bezugsrechtes nach Maassgabe des Bedarfes successive bestmöglich zu begeben, ferner die Conversion der bestehenden Prioritätenschuld in eine niedriger verzinsliche vorzunehmen.

\* **Der Director der Oesterreichischen Credit-Anstalt, Commerzienrath Ziffer**, ist, wie wir schon mitgetheilt haben, gestorben. Die Creditanstalt verlor damit abermals eine sehr bedeutende Kraft, nachdem sie vor einer Zeit den Director Weiss durch den Tod verloren hat. Commerzienrath Ziffer, der seit einer langen Reihe von Jahren dem grossen Institut in verschiedenen Stellungen angehört hat, nahm in der Wiener Finanzwelt eine sehr hervorragende Stellung ein, er vertrat die Creditanstalt in den grossen Geschäften und bei den internationalen Verhandlungen, für die er seiner persönlichen Fähigung, seiner Geschäfts- und Sprachenkenntniß wegen besonders geeignet erschien. Mit grossen kaufmännischer Erfahrung verband der Verstorbene sicherne Blick für alle Verhältnisse des Geldmarktes und der Börse; ihn zuersetzen, meint die „B. B. Z.“, wird daher nur schwer gelingen.

\* **Amerikanischer Eisenmarkt.** Als Ergänzung zu unserem Telegramm in heutiger Morgennummer geben wir nachstehende Details: Amerikanisches Roheisen ziemlich lebhaft, Preise fest. Bessemer Eisen 1/2 D. höher, schottisches Roheisen stetiger, Geschäft still, Spiegelseisen fest. Pittsburgher Muckbars 1/2 D. höher und lebhaft gefragt. Der Stahlmarkt zeigt vermehrte Nachfrage. Halbfabrikate bei lebhafter Frage 1/2 D. besser. Stahlschienen erzielen bessere Umsätze, die Preise sind noch unregelmäßig. Stahldraht auf lebhafteren Begehr 1 D. höher (391/2—401/2). Fertiges Eisen stetig, Nachfrage gut. Weissblech etwas höher.

\* **Ungarische Allgemeine Creditbank.** Wie der „Pester Lloyd“ meldet, haben die langwierigen Verhandlungen, welche von der Unga-

rischen Allgemeinen Creditbank in Angelegenheit der Pachtung des Fürstlich Esterházy'schen Domänenbesitzes Kaposvár gepflogen wurden, zu einem positiven Resultat geführt und die beizügliche Offerte der Bank ist vom königlichen Gerichtshof in Oedenburg, als Fideicommissbehörde, genehmigt worden. Die Domäne Kaposvár umfasst ca. 40 000 Joch Boden und gehört zu den grössten und besten Besitzungen im Gebiete jenseits der Donau. Die Ungarische Creditbank, welche sich durch diese Pachtung auf das von Banken bisher noch wenig gepflegte Terrain des direkten Betriebes von Bodenkultur begibt, erschließt damit ein neues Feld für ihre Thätigkeit. Die Bank hat die Absicht, zur Ausübung der Pachtung eine besondere Actien-Gesellschaft ins Leben zu rufen, welche neben dem unmittelbaren landwirtschaftlichen Betrieb auch die Errichtung industrieller, mit der Landwirtschaft zu verbindender Unternehmungen, namentlich einer Zuckerfabrik und einer Spiritusfabrik zum Zwecke haben wird.

**Magdeburg**, 31. Mai. **Zuckerbörse.** (Orig. Telegr. d. Bresl. Ztg.)

30. Mai.	31. Mai.
Rendement Basis 92 pCt. Rend.	16,65—16,80
Rendement Basis 88 pCt.	15,80—16,10
Nachprodukte Basis 75 pCt.	12,00—13,50
Brot-Raffinade I.	27,75—28,00
Brot-Raffinade II.	—
Gem. Raffinade II.	26,75—27,25
Gem. Melis I.	26,00—26,25

Tendenz: Rohzucker ruhig. Raffinirte unverändert.

Termine: Mai 12, 25, ruhig.

**Hamburg**, 31. Mai, 10 Uhr 28 Min. **Vorm.** **Zuckermarkt** (Telegramm von Arenthal & Horschitz Gebr. in Hamburg, vertreten durch F. Mockrauer in Breslau.) Mai 12, 30, Juli 12, 371/2, Aug. 12, 421/2, Oct. December 11, 821/2, März 1891 12, 121/2. — Tendenz: Ruhig.

**Hamburg**, 31. Mai, 11 Uhr 10 Min. **Vormittags. Kaffeemarkt.** (Telegramm von Siegmund Robinow & Sohn in Hamburg, vertreten durch Ludwig Friedländer in Breslau.) September 87, December 80, März 1891 79, Mai 79. Tendenz: Behauptet. Zufuhren von Rio 2000 Sack, von Santos 1000 Sack. Newyork Feiertag.

**Leipzig**, 30. Mai. **Kammzug-Terminmarkt.** (Original-Bericht von Berger & Co. in Leipzig.) Unser heutiger Markt verkehrte ebenso wie an den vorhergehenden Tagen sehr ruhig und kamen Vormittags keine Geschäfte zustande. Seit gestern Mittag wurden im Ganzen nur 10 000 Kilogramm gehandelt. Die Stimmung war im Allgemeinen wenig fest und kamen an der Börse vereinzelt Verkäufer zu 4,471/2 M. heran, wo zu wenige Abschlüsse, im Ganzen 20 000 Kilogramm, September-October zustande kamen. Man schließt 4,471/2 M. schwach Käufer.

**Gross - Glogau**, 30. Mai. [Marktbericht von Wilhelm Eckendorff.] Bei mittelmässiger Zufuhr verkehrte der heutige Landmarkt in sehr matter Haltung. Preise sind wesentlich billiger zu notiren. Es wurde bezahlt für Gelbwizen 17,60—18,40 M., Roggen 14,60 bis 15,00 M., Gerste 15,00 M., Hafer 16,00—16,40 M. Alles per 100 Klgr.

**Liegnitz**, 30. Mai. [Getreidemarkt. Marktbericht von A. Sochaczewski.] Bei mässigem Angebot verkehrte der heutige Markt in sehr matter Stimmung. Es erzielten: Gelbweizen 18,00 bis 18,60 M., Weissweizen 18,00—18,80 M., Roggen 16,00 M., Gerste 16,00 bis 17,00 M., Hafer 16,00 M. Alles per 100 Klgr.

**Magdeburg**, 30. Mai. **Wurzel-Geschäft still.** Gedarre Cichorienwurzeln, gewaschene 12 M., ungewaschene 11,25 M., gedarre Runkelrüben, gewaschene 11,25 M., ungewaschene 10,75 M. bezahlt. Alles für 100 kg.

**Magdeburg**, 30. Mai. [Zucker-Wochenbericht der Aeltesten der Kaufmannschaft.] In den wenigen Tagen, welche der dieswöchentlichen Berichterstattung zu Grunde liegen, war die Tendenz an unserem Rohzuckermarkt eine ruhige. Die Preise konnten im Allgemeinen ihren Werthstand behaupten; nur 92° Kornzucker mussten eine Kleinigkeit nachgeben, da unsere Raffinerien dafür geringere Kauflust zeigten. Der Umsatz beträgt 60 000 Ctr. Die Vorräthe von Kornzuckern in erster Hand Ende dieses Monats belaufen sich auf 1 843 000 Ctr. gegen 176 000 Ctr. gleichzeitig 1889, gegen 1 216 000 Ctr. gleichzeitig 1888, gegen 1 482 000 Ctr. gleichzeitig 1887, gegen 3 428 000 Ctr. gleichzeitig 1886. — Raffinirter Zucker. Auch in dieser Woche blieb das Geschäft in raffinirter Waare noch sehr ruhig, doch wurden für die verkauften Zucker unveränderte Preise bezahlt.

weiter reducuren Preisbasis von Rohwolle und Kammzug; der Geschäftsgang nahm daher einen sehr schleppenden Charakter an. Die Versorgung der Industrie fand in ängstlicher Weise nur in dem Maasse statt, als der eingeschränkte Betrieb erforderlich war. Dem Handel mangelte Sicherheit in der Beurteilung der weiteren Entwicklung und damit der Impuls. Die ausserordentlichen Rückstände der beiden letzten Londoner Auctionen, bestimmt, neben dem gewöhnlichen Quantum der zweiten Jahreshälfte zu erscheinen, drückten die Stimmung. Kamm-preise gaben, verglichen mit Ende vorigen Monats, weitere 20—25 Pf. für australische und 25 Pf. für La Plata-Provenienzen nach, zwischen diesen beiden besteht nur eine aussergewöhnlich kleine Spanne. In den Terminmärkten bewegte sich die Tagesspeculation mit 2½ und 5 Pf. um 4,50 M. herum. Kämmlinge wüssten seit der letzten Leipziger Auction gleichfalls 15—20 Pf. und an Lebhaftigkeit des Verkehrs wesentlich ein. Stoffwollen, Cap- und deutsche Wolle, beide nur in mässigen Quantitäten vorhanden, vermochten dem allgemeinen Rückgange besser zu widerstehen, eintheils durch die Geringfügigkeit der Vorräthe, andertheils durch dringenden Bedarf der Stofffabrikation. Preise letzterer lagen über dem Niveau von Colonialwollen. Die gezahlten Preise waren: La Plata (supra und sortierte) 4,70—4,75 M., La Plata guter Mittelgenre 4,50—4,55 M., La Plata geringere 4,35—4,45 M. Australische AA nominell 5 M., do. A 4,70—4,80 M. Capzug average 4,50—4,60 M. Deutsche Schweisswollen um 60 M.

#### k. Regulierungspreise der Breslauer Productenbörse für den Monat Mai. (Amtliche Feststellung.)

	Roggen	Hafer	Rübel	Spiritus	
Januar	1890	1889	1890	1889	1890 1889
Februar	176	154	166	135	69 61
März	175	151	165	135	73 59
April	169	150	165	141	71 59
Mai	170	150	160	141	71 59

Produotenmarkt. [Wochenbericht.] Breslau, 31. Mai. Das Wetter war dieswochentlich veränderlich und kühlte sich in der Mitte der Woche wesentlich ab, war aber für den Saatenstand immerhin günstig.

Das Verladungsgeschäft hat auch in dieser Woche einen sehr schleppenden Verkehr zu verzeichnen gehabt, da es noch immer an grösseren Ladungen fehlte. Der Wasserstand ist, nachdem im Falle des Wassers ein Stillstand eingetreten ist, unverändert geblieben und Kähne können noch mit ca. 2200 Ctr. Ladung abschwimmen. Schiffer sind willig und Frachten sind eher etwas niedriger als im Anfang der Woche.

Verschlossen wurden Mehl, Zucker, Kohlen und Stückgut.

Zu notiren ist per 1000 Kigr. Getreide nominell Stettin 5,00 M., Berlin 5,00 M., Hamburg 9,00 M.

Per 50 Kigr. Mehl Berlin 26 Pf., Zucker Stettin 20½—20 Pf., Hamburg 38—37 Pf., Kohlen Stettin 21½—21 Pf., Berlin 26½—26 Pf.

Per 50 Kigr. Stückgut Stettin 25—28 Pf., Berlin 30—33 Pf., Hamburg 48—50 Pfennige.

In England konnte sich selbst prompte Waare trotz wenig reichen Angebots nicht mehr voll behaupten; entschieden zurückhaltend aber zeigte man sich mit Erwerbung abzuladender Waare, ohne sich durch Preisconcessionen beeinflussen zu lassen. Frankreich hatte zu kaum veränderten Preisen ruhiges Consumgeschäft, während sich Belgien und Holland regerer Tätigkeit zu erfreuen hatten, um die Ansprüche des deutschen Hinterlandes längs des Rheines zu befriedigen. Österreich-Ungarn verlor die vorwochentlich verzeichneten Coursbesserung zum grössten Theil wieder, da auch die Ernteaussichten uneingeschränktes Lob finden. Dasselbe ist ziemlich auch für das ganze Ausland der Fall. Angesichts der bevorstehenden voraussichtlich reichlichen Ernte entwickelte sich dort fortgesetzt rege Exporttätigkeit, um sich so viel wie möglich der Waare aus früheren Jahrgängen zu entledigen. Zweifelsohne würde die Ausfuhr noch grösseren Umfang erreicht haben, hätte nicht die rapide Rubelerhöhung vielfach hemmend gewirkt.

Das Berliner Termingeschäft hatte, bis auf eine kleine Preisaufbesserung am Schluss der Woche, in Folge starker Realisationen matte Tendenzen zu verzeichnen und namentlich nahe Termine für Weizen und Roggen mussten im Preise erheblich, ca. 4—5 M. pr. To., nachgeben. Spätere Termine schlossen ca. 2 M. pr. To. niedriger als in der Vorwoche.

Das hiesige Getreidegeschäft hatte einen feiertäglichen Charakter angenommen und war im Ganzen von wenig Bedeutung, da sich Käufer auffallend zurückhaltend zeigten. Letzteres findet seinen Grund

darin, dass die hiesigen Mühlen bei den bestehenden Preisen kein Rendiment für ihre Produkte finden, in Folge dessen gezwungen sind, ihren Betrieb möglichst einzuschränken und daher mit weiteren Einkäufen abwarten wollen, bis Preise einen Rückgang erfahren werden. Als nun noch von auswärts mattre Berichte einfliessen, nahm auch unser Markt bald eine matte Haltung an, so dass Preise nachgeben mussten.

In Weizen sind die Zufuhren zwar schwächer geworden, doch langten dieselben bei weitem aus, da die Kauflust außerordentlich schwach war. In Folge dessen mussten sich Inhaber gefügig zeigen, um ihre Waaren verkaufen zu können, so dass Preise nachgeben mussten und einen Rückschlag von 30 Pf. per 100 Kgr. erfuhren.

Zu notiren ist per 100 Kilogramm schlesischer weisser 16,10 bis 17,50—18,70 M., gelber 16,00—17,40—18,60 M., feinste Sorte über Notiz bezahlt.

In Roggen war die Tendenz sehr matt, da Inhaber, die in voriger Woche mit ihren Verkäufen immer noch zurückhaltend gewesen waren, mit ihrem Angebot stärker hervortreten, ohne hierfür Käufer zu finden, denn die hiesigen Mühlen, die bei den bestehenden Preisen, wie schon erwähnt, kein Rendiment finden, halten sich vom Kauf fast gänzlich zurück. Unter diesen Umständen war ein Preisrückschlag unausbleiblich und Preise schlossen um circa 50 Pf. per 100 Kigr. niedriger als in der Vorwoche.

Zu notiren ist per 100 Kilogr. 14,20—15,00—15,90 Mark, feinste Sorte über Notiz bezahlt.

Der Terminmarkt war bei matter Tendenz sehr geringfügig und es haben nur hin und wieder Abschlüsse stattgefunden.

Zu notiren ist von heutiger Börse per 1000 Kigr. Mai 157 M. Br., Mai-Juni 157 M. Br., Juni-Juli 157 M. Br., Juli-August 151 M. Br., September-October 146 M. Br.

In Gerste ist nur sehr wenig zugeführt worden, aber selbst das Wenige war sehr schwer zu verkaufen, da fast gar keine Kauflust vorhanden war, und mussten daher Preise trotz des geringen Angebots nachgeben. Das Geschäft in Gerste wird sich wohl erst wieder mit den ersten Zufuhren der neuen Ernte beleben.

Zu notiren ist per 100 Kigr. 13,00—14,00—14,50 Mark, weisse 14,50 bis 15,50 M.

In Hafer war die Tendenz im Allgemeinen sehr ruhig und nur feine Qualitäten fanden bei behaupteten Preisen Aufnahme, während geringere Waaren schwerer verkäuflich waren und im Preise ca. 30 Pf. per 100 Kigr. nachgeben mussten.

Zu notiren ist per 100 Kigr. 15,00—16,20 Mark.

Im Termingeschäft zeigte sich bei matter Tendenz fast gar kein Verkehr und Preise sind eigentlich nur als nominell zu bezeichnen.

Zu notiren ist von heutiger Börse per 1000 Kigr. Mai 158 M. Br., Mai-Juni 158 M. Br., Juli-August 140 M. Br., September-October 135 M. Br.

Hülsenfrüchte schwacher Umsatz. Kocherbsen schwach angeboten, 15,00—15,50—17,00 M. — Futtererbsen schwach umgesetzt, 15,00—15,50—16,00 M. — Victoria-Erbse fest, 16,60—17,00—18,00 M. — Linsen schwach gefragt, kleine 15—17—22 M., grosse 32—40 Mark. — Bohnen matt, 15,00—16,00—17,00 M. — Lupinen gesucht, gelbe 14,00—15,00—16,50 M., blaue 12,00—14,00—16,00 M. — Wicken mehr angeboten, 15,00—16,00—17,00 M. — Buchweizen schwacher Umsatz, 14,00—15,00 M. Alles per 100 Kigr.

In Leinsaat waren sowohl die Zufuhren, als auch die Nachfrage sehr schwach, so dass der Geschäftsvorkehr von wenig Bedeutung war.

Zu notiren ist per 100 Kilogr. 22,00—21,50—18,50 M.

Raps geschäftlos.

Hansamen schwach zugeführt. 16—17—17,50 M. per 100 Kilogr.

Rapskuchen unverändert. Per 100 Kilogr. schlesische 12,50 bis 13,00 Mark, fremde 12,00—12,50 M.

Leinkuchen behauptet. Per 100 Kilogr. schlesische 14,50 bis 15,00 Mark, fremde 14,00—14,50 Mark.

Palmkernkuchen gut beachtet. Per 100 Kilogr. 12,00—12,25 M.

In Rüböl waren die Umsätze außerordentlich schwach und nur Locoware war gut unterzubringen, während die Tendenz für spätere Termine matt war, wobei die auswärtigen matten Berichte nicht ohne Einfluss waren.

Zu notiren ist von heutiger Börse per 100 Kilogr. per diesen Monat 24,00 M. Br., Septbr.-October 59,00 M. Br.

Mehl in matter Stimmung.

Zu notiren ist per 100 Kilogr. incl. Sack Brutto Weizenmehl fein 25,50—26,00 M., Hausbacken 24,00—24,50 M., Roggenfuttermehl 10,40 bis 11,80 M., Weizenkleie 9,20—9,60 M.

Petroleum unverändert. Per 100 Kilogramm. amerikanisches leco 25,00 M., Lieferung 25,50 M.

Spiritus. Bei unveränderter Geschäftslage machte sich im Verkehr grosse Lustlosigkeit geltend, einerseits unter dem Einfluss der Pfingstfeiertage, andererseits weil jede Anregung zu geschäftlichen

Unternehmungen fehlte. Die Brennereizufuhren sind sehr gering geworden und reichten kaum zur Befriedigung des Bedarfes aus. Der Spritsatz hatte den gewohnten Umfang.

Zu notiren ist von heutiger Börse excl. 50 und 70 M. Verbrauchsabgabe per diesen Monat 50er 53,00 M. Gd., 70er 33,20 M. Gd., Mai-Juni 50er 52,00 M. Gd., 70er 33,20 M. Gd., Juni-Juli 50er 53,00 Gd., 70er 33,20 M. Gd., August-September 70er 34,30 M. Gd.

Stärke unverändert, per 100 Kilogramm incl. Sack Kartoffelstärke, Kartoffelmehl 15½ Mark.

• Kleesaatmarkt. [Wochenbericht.] Breslau, 31. Mai. In Kleesamen sind fast gar keine Umsätze zu Stande gekommen und das Geschäft ist hierin als beendet anzusehen.

#### Concurs-Eröffnungen.

Kaufmann Johann August Arthur Struhs zu Danzig. — Weisswaren- und Kindergartenobenhändler Selig Ascher Meyer zu Hamburg. — Firma P. F. Bicker Caarten zu Hamburg. — Emil Elias Selke, Händler mit holländischen und Strumpf-Waaren, zu Hamburg. — Kaufmann Johannes Reminski zu Czersk. — Kaufmann Rudolph Schultz zu Plau. — Fuhrherr Gustav Golze zu Rixdorf. — Bäckermeister Henning Franzen in Schleswig. — Musikalien- und Instrumenten-Händler Johannes Schmidt zu Schwerin i. M. — Firma F. Danke & Comp. zu Ueberruhr. — Firma Goldstein-Glaser, Concurrenz-Verein zur goldenen 21. zu Strassburg. — Kaufmann Hermann Hanschner in Straubing. — Kaufmann Franz Hartmann in Bensheim.

#### Ausweise.

Wien, 31. Mai. Die Einnahmen der Südbahn betrugen 918 327 Fl., plus 80 152 Fl.

Wien, 31. Mai. Die Einnahmen der österreichisch-ungarischen Staatsbahn betrugen 687 670 Fl., plus 2991 Fl.

Glasgow, 30. Mai. Die Vorräthe von Roheisen in den Stößen belaufen sich auf 743 404 Tons gegen 1 028 493 Tons im vorigen Jahre. Die Zahl der im Betriebe befindlichen Hochöfen beträgt 84 gegen 82 im vorigen Jahre.

#### Schiffahrtsnachrichten.

Gross-Glogau, 30. Mai. [Original-Schiffahrtsbericht von Wilhelm Eckendorff.] Bericht über die durch die hiesige Oderbrücke passirenden Dampfer und Kähne vom 27. bis incl. 29. Mai. Am 27. Mai: Dampfer „Mark Brandenburg“, 2 beladene und 18 leere Kähne, mit 3200 Ctr. Güter, von Stettin nach Breslau. Dampfer „Kaiser Friedrich III.“, 14 leere Kähne, von do. nach do. Dampfer „Anna“, 4 beladene und 3 leere Kähne, mit 13 300 Ctr. Güter von do. nach do. Dampfer „Flora“, 11 leere Kähne, von do. nach do. Dampfer „Prinz Carl“, leer, von Breslau nach Stettin. 17 beladene Kähne, mit 42 000 Ctr. Güter, von do. nach do. — Am 28. Mai: Dampfer „Die Oder“, 9 beladene Kähne, mit 19 880 Ctr. Güter, von Stettin nach Breslau. Dampfer „Hermine“, 3 beladene und 1 leere Kähne, mit 5700 Ctr. Güter, von do. nach do. Dampfer „Elisabeth“, leer, von Breslau nach Stettin. 2 beladene Kähne, mit 4020 Ctr. Güter, von do. nach do. — Am 29. Mai: Dampfer „Agnes“, 7 leere Kähne, von Stettin nach Breslau. Dampfer „Stettin“, 4 beladene und 5 leere Kähne, mit 5900 Ctr. Güter, von do. nach do. Dampfer „Löbel“, leer, von Breslau nach Stettin. Dampfer „Martha“, leer, von do. nach do. 13 beladene Kähne, mit 31 650 Ctr. Güter, von do. nach do.

#### Familiennachrichten.

Berl. ob.: Frl. Heinrich v. Schröder, Gottberg, mit Herrn Lieutenant v. Witzmann, Falckenberg. — Frl. Gertrud Kallenbach, Breslau, mit Herrn Dr. Ludwig Erbmeier, Misburg (Hannover). Geboren: Ein Sohn: Herrn Apotheker J. Hertel, Eissen i. Pos. Gestorben: Herr Major J. D. Wilhelm von Schlicht, Berlin.

Mal-Brinse, Liptauer, vorzügl. ungar. Schaffäße, Pf. 1,20 M. Carl Jos. Kessler, Ohlauerstr. 82.

Artistisches Institut M. Spiegel. Lithographie. Kaufmännische u. landwirthsch. Formulare. Adressen. — Diplome. — Pracht-Albums. — Aquarellen. — Einfache u. elegante Ausstattung. — Comptoir: 4 Neue Schweiditzerstr. I.

#### Kursbuch der Breslauer Zeitung.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen, Kolportäre, Papierhandlungen u. die Expedition der Breslauer Zeitung.

= Preis 10 Pf. =

Breslau, 31. Mai. Preise der Cerealen. Festsetzungen der städtischen Markt-Notirungs-Commission. gute mittlere geringe Waar. per 100 Kilogr. höchst niedr. höchst niedr. höchst niedr. höchst niedr. Weizen, weiss ..... 18,80 18,60 18,20 17,80 17,20 16,70 Weizen, gelb ..... 18,70 18,40 18,10 17,70 17,10 16,60 Roggen ..... 15,80 15,60 15,30 15,10 14,90 14,80 Gerste ..... 16,50 16,10 15,10 14,60 13,80 12,30 Hafer ..... 16,20 16,10 15,50 15,30 15,10 14,90 Erosen ..... 18,10 17,50 16,50 16,10 15,10 14,50

Breslau, 31. Mai. [Breslauer Landmarkt.] Weizen-Auszugsmehl per Brutto 100 kg incl. Sack 29,25—29,75 M. — Weizen-Semmelmehl per Brutto 100 kg incl. Sack 26,25 bis 26,75 M. — Weizen-Kleie per Netto 100 kg in Käufers Säcken: a) inländisches Fabrikat 9,00—9,40 M. b) ausländisches Fabrikat 8,80—9,20 M. — Roggengemehl, fein, per Brutto 100 kg incl. Sack 24,00—24,50 M. — Futtermehl, per Netto 100 kg in Käufers Säcken: a) inländisches Fabrikat 10,40—10,80 M. b) ausländisches Fabrikat 9,80—10,00 M.

Breslau, 31. Mai. [Amtlicher Producten-Börsen-Bericht.] Roggen (per 1000 Kilogr.) —, gekündigt — Centner, abgelauene Kündigungsscheine —, per Mai 156,00 Br., Mai-Juni 154,00 Gd., Juni-Juli 154,00 Gd., Juli-August 148,00 Br., Septbr.-Octbr. 145,00 Br.</p